

صاحبي ، مدبري ، محوري :



آبونه بدلي :  
سٺه لکي ۱۰۰ غروش  
آئي آيلني ۵۰ »  
اوج آيلني ۲۵ »

# مخمس

۱۳۳۸

اداره خانه-ي :  
شهرزاده باشنده (تعالی اسلام)  
جمعیتی مرکز عمومیسی  
مراکز توزیعی :  
باب عالی جاده سنده ( اتحاد  
تجارت ) کتبخانه-ي  
اسلامک نفعنه خادم مقالات  
مع التشرک قبول و درج اولونور

يازانك شخصتي دكل ، يازينك احميقي  
نظر دفته آلتير .

دینی ، علمی ، ادبی ، اجتماعی و شمیر بیک شهری  
مجموعه اسلامیدر

کلن یازیردن شایان قبول کوردولنلر تاریخ  
صیراسیله درج اولونور .

في ۷ بوجوق غروش

۱۳۳۹ جمادی الاخره سنه مخصوص نسخه

عدد : ۸

## ضمیمه جات :

مخمس دینی و علمی : تعدد زوجات حقنه جناب بکه جواب - اسکلیل محمد عاطف . غزالینک روح حقنه کی تلقیاتی -  
آقسه کیلی احمد حمدی . نصرانیت علماسنک مسلمانلق حقنه حسن شهادتی . رضا .  
مخمس تصوفی : تکیه لرك سبب انقراضی - طاهر المولوی . کلمات صوفیه . شیخ صفوت .  
مخمس تاریخی : خاندان علم و معرفت - محمد عزت و محمد عارف . مستجابی زاده عصمت بك - سعود المولوی . مدرس  
یوسف افندی مرحوم - علی شوکت . تاریخ وفات . اسماعیل حق پاشا .  
عالم اسلام : جاواده شیخ عبدالحی نك مقامی - سعدی .  
مخمس ادبی : غنی کشمیری و بعض ایاتی - طاهر المولوی .  
علاوه : هند ماصالری .

قويوب تا عمق قلب مادرندن آتئين بز (آء)  
ملكسيا امينهم روى او چدى قرب لاهوته

۱۳۳۸



عالم اسلام :

مخفله بو سرلوحه آلتندهده بر قسم آچوروز . عالم اسلام  
قسموز : مسلمان عالمه عائد بعض معلومات وحوادثي احتوا  
ايدجك و بوبابده كي مأخذيز يارسده انتشار ايله مكده اولان  
( رده و دو موند موزولان ) اولاجقدر .

جاواده ( شيخ عبدالمحيي ) نك مقامى

[ رينق ] نامنده بر فلمنك سياحى ؛ جاوا آطه سنده  
مدفون برولى حقتده تدقيقائده بولمئشدر . بو ذات ؛ صوفيه  
مسلكنك بو آطهده بيوك بر رول اوينايدغنى كوسترييور .  
جاوا آطه سنده كي ايلك زيارت ايتديكي ير [ عبدالمحيي ]  
نامنده كي و لينك تر به سيدر .

تر به ، بر تبه جك اوزرنده كائندر . بورايه يوزيكرمى  
آياق زيق زاق بر مرديون ايله چيقليير . ياقين بر مسافهده  
بر شلاله و بردره كوزه چاربار . مقامك ياننده معتقدلرك  
آبدست آللرى ايجون بر حوض و براز ايلروده فقير  
زائرلرك كيجه يي كچيره بيلملى ايجون بر قولوبه واردر .  
بر قاچ دانه دكان بو موقعك بازاريني تشكيل ايدر .

تر به نك اطرافى ديواره محاطدر . مدخل ، بسيط بر  
صورتده منجندر . قيونك اوزرنده عربجه آتيدى كي  
عباره او قونور :

« بوراسى ، شيخ عبدالمحيي نك قبوسيدر . بورادن  
كچه جك كوز ائنده اونى سلاملاييكوز . بوراده طورديغكوز  
مدتجه الله ايجون بر فاتحه ويا قرآن كريمدن بر پارچه  
او قوبيكوز . » قيونك ايجروسنده ماوى اوزرينه صارى  
يازى ايله تر به نك تاريخ انشاسى واونى انشا ايدى نك  
اسمى نقش اولمئشدر .

( تاريخ انشا ۱۳۱۴ در )

باش مدرس يوسف افندى حضرتلرينك وفاى مناسبتيله  
قارده شم طيب بكة

قارده شم

اولوم ، اوتاجيل و تعجيل بيلمه ين حالت ، آفاقزه  
ينه آتش صاحش ، ينه محيطمزى بر نور عرفاندن ، بر  
مدرس و مرهبي بي نظيردن محروم بر آتش ، بروسه مزى  
ينه غم وكدر سيسلرى ، الملى يوقسولقلر بورومش .  
مفتى عمر كامل و استاد مكرموز خواجه الياس افنديلرك  
افول ابديسى يتشمه بورومش كچى ، برده باش مدرس  
قيرشهرلى يوسف افندى حضرتلرى بزلىرى يتيم و بيكس  
بر افاق اللهه قاووشمش .

يالكر كوزلرمله دكل ، قابلمهده آغلايورم . فقط  
نه چاره !... « انالله وانا اليه راجعون » ديمكدن باشقه  
المزندن نه كليلر !...!

زواللى بورسليير ، دائما علم و فضيلتلرندن فيضاب  
اولدقلى ذواتك ابديته قارشيدغنى كورونجه آغلايور  
صيرلامازلرمى ؟

هانكى اسلام قلبى ، هانكى وجدان صاحبي بو ضياع  
اليمه قارشى بيكانه قالير ؟

اونلرك هر حركاتى ، اخلاق و آداب اسلاميه نك  
نمونه سى ، كنديلرى ايسه علم و فضيلتك توكنمز بر خزينه سى  
ايدى . رحمة الله عليهم .

دارالخلافه سخن مدرسه سى ايكنجى صنفندن

بورسه لى على شوكت

مصرلى پرنسس عفت خاتم افندي نك كريمه سى امينه  
خانمك ارتحاله اما سيه مبعوث اسبقى وعالى صائيش قومسيونى  
رئيس لاحقى اسماعيل حقى پاشا حضرتلرينك نظم ايله مش  
اولدقلى حزين تاريخ :

بو عزتلكاهده پنهان اولان دردانه عصمت

حيات جاودانى يي مرجح قيلدى ناسوته

تره نك ياننده ، بوراده كيجهني كچرن زائرلي ياغموردن محافظه ايجون اوستي اورتولواوزون برصون دورمه واردر. اهالي مسلمنه دن بهضيلري ؛ استخاره ياتمق ايجون كيجهلين بوراده ياتار اويورلر .

هر كس بو ولي نك زيارته كلير . چوجني اوليان بر قادين ، ابي بركار تامين ايتك ايستهين بر تاجر ، بورايه مراجعت ايدر و مرادينه نائل اولور .

تره نك اطرافي مالطه طاشلريه دوشنمشدر . و لينك اصحابي بوراده ياتار . هر مقبرك باشي و آياغي بيوك بر طاشله تثبيت اولنمشدر [۱] بو مقبرلر اورته سنده شيخك برلي مالز مه سيله انشا اولنان مقامي كائندر . اوزري ديندار زائرلر كتيروب تعليق ايتدكلري بز پارچه لري ايله اورتوليدر . صندوقه نك اطرافي بر پارماق ايله محاطدر . بورايه كتيريلن و برابر كوتورولن بيه جكه متعلق هرشي بر چوق درده دو اولور . زيارت اتناسنده قاميشلر ايجنده كتيريلن صو ، ابي بر علاج اوله جنني كبي عائله ايجون ده وفات اينده ني بي قامغه دخي قوللا نيلير . بز لر ، كيرلنديكي زمان دكيشدي ريلور و اونلردن نماز بزى اعمال اولنور .

سياحك نقل ايتديكنه كوره و لينك بر چوق كرامتلي واردر . عبدالحمي اكثر يا حكمدارك نزدينه چاغيريله رق علم كلامه عائد بر چوق مسائلي حل ايدر ، بر اشارتيله در حال اورته بيه بر چوق مواد غذايه كليرمش الخ ... بو ولي حقه ده اله ايديلن معلومات بر طاقم افسانه لر ايله قاريشي قدر :

ربيع الاول اينده بياض بر قبلان تره بي محافظه ايدر مش . اوحوالينك شيخلرندن بري او آقشام تره ده نماز قيلاركن بو حيواني كورمش ، قورقوسندن نطق

[۱] جاواده مقبرلر شكلي پك مختلفدر . باش و آياق اوچلرينه قونيلان طاشلر ، ارلك ايجون مدور ، قادين ايجون ياصصى در . بردانه سي باشك حداسنه ، ديكرى - آوروپا اصولنه مغاير اوله رق . بلك حداسنه اقامه اولنور . آره لرنده كي مسافه بره ترودر . اوليالر ايجون بو مسافه بر چوق ويا ايكي اوله بيلور .

طوتولمش . فقط سبزجه چكيلوب كيتديكني وقبولرلر ك هيچ برينك اچيلمديغني ده شتله مشاهده ايتمش .

( عبدالحمي ) نك مقامي تاميله زيارت ايتك ايجون هر حالده ، بو ولينك تره سندن اون ديقه لوق مسافه ده بولنان مغاره سني كورمك لازمدر . بوراده بر منبعدن براق و طاتلي برصو آقار . صويك براز ايلروسنده جامع اتخاذا اولنمش ايجريسي قهلي بر ير واردر . زائرلر ك بعضيلري كيجهني بوراده كچير لر . بو محل حقه ده سياح بعض مطالعات درميان ايديبور و دييوركه :

دين اسلام اتشار ايتمه دن اول مقدس ييلنمش اولان محللر حال حاضرده دخي حرمتله ياد اولنور . بو مغاره شيخك موجوديتيله مقدس طاباينمشدر . احتمال بوندن اول بوراسي ديكر بر دين عندينده مقدس ايدى .  
سعدى



مخمل ادبي

## غني كشميري و بعض اياتي

مابعد :

عقا كلمه سي ؛ ادبيات شريقيه ده ( معدوم ) موقنده ده قوللا نيلير . آثار كترانه مدن بولونان :

صفحه كرداني قاموس حقيقت ايمه

بولاما زجا اوراده نكته بي جاي وفا

او كا فرهنگ تخيلده بو معني ياراشير :

مرغ عنقاديمه در ، حل معماي وفا

قطعه سنده اولديني كبي .

قدماي عرفاي مولويه دن صدق دده نك « بي وجود لوق ؛ بكا فيض اشهار و ير مشدر . غالبا قاف شهرت ك عنقاسي يم كه بو قلمدن طولاي وارم » مائنده بولونان :

مراد دست فيض بي وجودي نامدار بها

مكر عنقاي قاف اشهارم نيسم هستم

بيت لطيفي ده بحث طولاي سيله در خاطر ايديله جك سائحات عارفانه دندز .